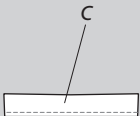
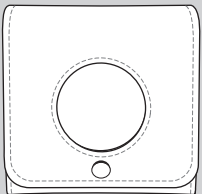
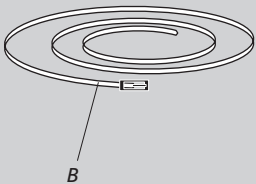
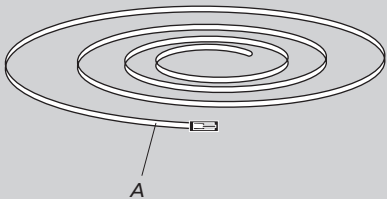


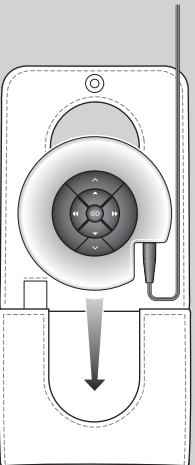
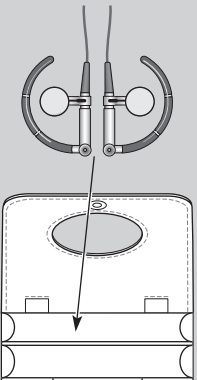
BeoSound 2 – Leather case

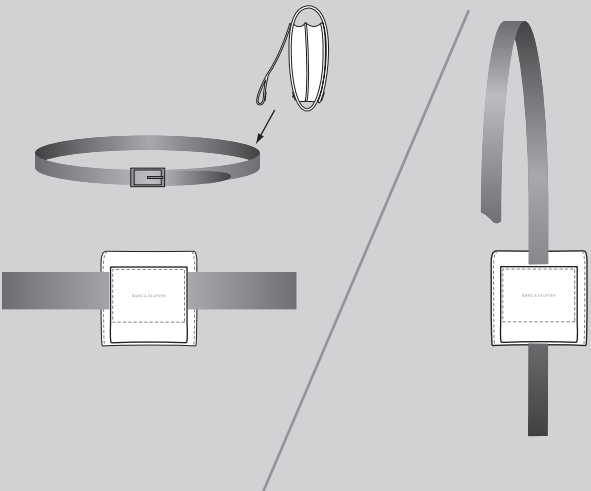
Guide

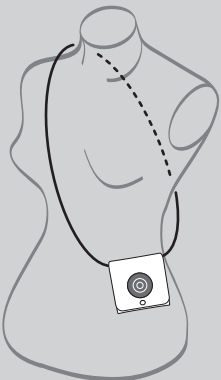
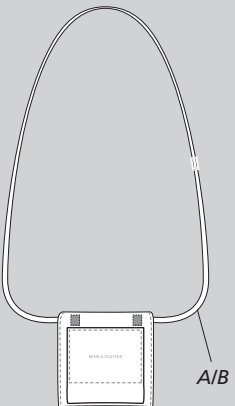
BANG & OLUFSEN

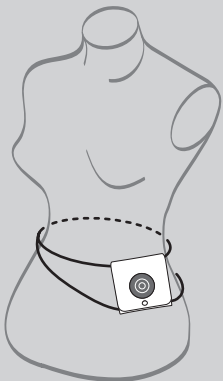
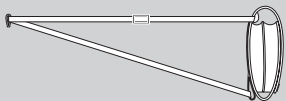
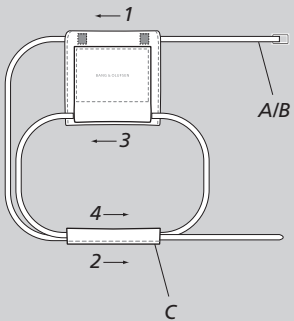












English

With time, small wrinkles will appear and the leather will become supple.

- To clean your leather case wipe it with a soft, slightly dampened cloth. Never use soap or solvents!
- Avoid contact with any materials that may transfer their colour pigments onto the leather.
- Avoid contact with abrasive surfaces.
- Keep your leather case dry, and protect it from direct sources of heat and greasy objects.

Dansk

Som tiden går vil der opstå 'rynker' i læderets overflade, og læderet vil bliver blødere.

- Rengør lædertasken med en blød, let fugtig klud. Brug aldrig sæbe eller opløsningsmidler.
- Undgå kontakt med genstande hvis farve kan smitte af på tasken.
- Undgå kontakt med ru/ridsende overflader.
- Hold altid tasken tør, og beskyt den mod direkte påvirkning fra varmekilder eller fedtede genstande.

Français

Avec le temps, de petits plis apparaissent à la surface du cuir qui devient plus souple.

- Nettoyer le sac en cuir à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide. Ne jamais utiliser de savon ou de solvant.
- Eviter tout contact avec des objets dont la couleur peut déteindre sur le sac.
- Eviter tout contact avec des surfaces rugueuses et abrasives.
- Maintenir toujours le sac au sec et le protéger contre les sources directes de chaleur et les objets gras.

Deutsch

Im Laufe der Zeit erscheint die Narbung, und das Leder wird weicher.

- Wischen Sie Ihre Ledertasche zur Reinigung mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab. Benutzen Sie niemals Seife oder Lösungsmittel!
- Vermeiden Sie den Kontakt mit allen Materialien, deren Farbpigmente sich auf das Leder übertragen können.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scheuernden Oberflächen.
- Halten Sie Ihre Ledertasche trocken und schützen Sie sie vor direkter Wärmeeinwirkung sowie fettigen Gegenständen.

Español

Con el tiempo, aparecerán pequeñas arrugas y la piel se volverá más suave.

- Para limpiar la funda de piel, pase un trapo suave ligeramente humedecido. ¡Nunca utilice jabón ni disolventes!
- Evite el contacto con ningún material que pueda teñir la piel.
- Evite el contacto con superficies abrasivas.
- Mantenga la funda de piel seca, y protéjala de fuentes directas de calor y de objetos grasientos.

Italiano

Con il passare del tempo, si formano sulla superficie lievi rugosità e la pelle diventa più morbida.

- Per pulire la vostra borsa di pelle, strofinatela con un panno morbido leggermente inumidito. Non usate mai detergenti o solventi!
- Evitate il contatto con qualsiasi oggetto che possa trasferire pigmenti colorati sulla pelle.
- Evitate il contatto con superfici abrasive.
- Mantenete la borsa sempre asciutta, proteggendola da fonti di calore diretto o dal contatto con oggetti untuosi.

Nederlands

Na verloop van tijd wordt het leer door het gebruik soepel.

- Reinig het leren etui met een zachte, licht bevochtigde doek. Gebruik nooit zeep of oplosmiddelen
- Vermijd contact met materialen die afgeven. Hun kleurpigmenten zouden op het leer kunnen achterblijven.
- Vermijd contact met ruwe oppervlakken.
- Zorg dat het leren etui droog blijft en niet in contact komt met warmtebronnen of vette voorwerpen.

日本語

本皮革は使用しているうちに細かいしわが生じ、ソフトな感触になります。

- レザーケースの汚れは柔らかい湿った布を使用してふき取り、洗剤、溶剤は使用しないでください。
- 色落ちする可能性のある素材との接触をお避けください。
- ざらざらした表面との接触をお避けください。
- レザーケースは常に乾いた状態に保ち、直射熱、油汚れから保護してください。

www.bang-olufsen.com